

**D-Dresden: transport services (excl. Waste transport)**

OJ S 160/2012 22/08/2012

Contract award notice

Services

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landeshauptstadt Dresden, Geschäftsbereich Allgemeine Verwaltung,  
Schulverwaltungsamt

Postal address: Postfach 120020

Town: Dresden

Postal code: 01001

Country: Germany

For the attention of: Anke Daniel

E-mail: [Adaniel@dresden.de](mailto:Adaniel@dresden.de)

Telephone: +49 3514889209

Fax: +49 351488999209

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.dresden.de](http://www.dresden.de)

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Schülerbeförderung Marie-Curie-Gymnasium.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: Stadtgebiet der Landeshauptstadt Dresden und Umgebung,  
NUTS code DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Tägliche Schülerbeförderung von Schülern des Marie-Curie-Gymnasiums zum  
Bauauslagerungsstandort Leutewitzer Ring 141, 01169 Dresden.

**II.1.5. CPV code(s)**

60000000 Transport services (excl. Waste transport)

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2012-4012-00033

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: 2012/S 130158-2012-DE-20 of 24.4.2012

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1.1

Lot title: Los 1.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means:

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Regionalverkehr Dresden GmbH

Postal address: Ammonstraße 25

Town: Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: [verkehr@rvd.de](mailto:verkehr@rvd.de)

Telephone: +49 3514921-30

Fax: +49 3514954033

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2.1

Lot title: Los 2.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means:

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Regionalverkehr Dresden GmbH

Postal address: Ammonstraße 25

Town: Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: [verkehr@rvd.de](mailto:verkehr@rvd.de)

Telephone: +49 3514921-30

Fax: +49 3514954033

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3.1

Lot title: Los 3.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means:

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Taeter Tours

Postal address: Tiergartenstraße 94

Town: Dresden

Postal code: 01219

Country: Germany

E-mail: [service@teater-tours.de](mailto:service@teater-tours.de)

Telephone: +49 351212120

Fax: +49 3512121220

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4.1

Lot title: Los 4.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means:

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Regionalverkehr Dresden GmbH

Postal address: Ammonstraße 25

Town: Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: [verkehr@rvd.de](mailto:verkehr@rvd.de)

Telephone: +49 3514921-30

Fax: +49 3514954033

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 5.1

Lot title: Los 5.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means:

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Taeter Tours

Postal address: Tiergartenstraße 94

Town: Dresden

Postal code: 01219

Country: Germany

E-mail: [service@teater-tours.de](mailto:service@teater-tours.de)

Telephone: +49 351212120

Fax: +49 3512121220

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 6.1

Lot title: Los 6.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

3.8.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means:

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Regionalverkehr Dresden GmbH

Postal address: Ammonstraße 25

Town: Dresden

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: [verkehr@rvd.de](mailto:verkehr@rvd.de)

Telephone: +49 3514921-30

Fax: +49 3514954033

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro, SG VOL/VOF-Vergaben

Postal address: PF 120020

Town: Dresden

Postal code: 01001

Country: Germany

E-mail: [jtheiss@dresden.de](mailto:jtheiss@dresden.de)

Telephone: +49 3514883797

Fax: +49 3514883799

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

16.8.2012